

GENEL TANIM / GENERAL DESCRIPTION

Ders Adı / Course Name	Ottoman Turkish / Ottoman Turkish	
Ders Kodu / Course Code	SB213.1	
Ders Türü / Course Type		
Ders Seviyesi / Course Level	Bachelor Degree / Bachelor Degree	
Ders Akts Kredi / ECTS	4.00	
Haftalık Ders Saati (Kuramsal) / Course Hours For Week (Theoretical)	2.00	
Haftalık Uygulama Saati / Course Hours For Week (Objected)	0.00	
Haftalık Laboratuar Saati / Course Hours For Week (Laboratory)	0.00	
Dersin Verildiği Yıl / Year	2	
Öğretim Sistemi / Teaching System	Normal Education / Normal Education	
Eğitim Dili / Education Language	Turkish / Turkish	
Ön Koşulu Olan Ders(ler) / Precondition Courses	Yok	None
Amacı / Purpose	Arap alfabesiyle yazılmış metinleri okuma ve yazma yetisini kazandırma.	Ottoman alphabet of Arabic letters to teach the alphabet, reading and writing skills and gain
İçeriği / Content	Osmanlıca teriminin geniş manada anlamı, Osmanlıca grameri, bu grameri oluşturan Türkçe-Arapça-Farsça unsurları tanıma ve bu alfabe ile okuma yazma becerisi kazandırma.	Broad sense, the meaning of the term of Ottoman, Ottoman grammar, the grammar of the Turkish-Arabic-Persian elements make up the alphabet and reading and writing skills to gain recognition.
Önerilen Diğer Hususlar / Recommended Other Considerations	Yok	None
Staj Durumu / Internship Status	Yok	None
Kitabı / Malzemesi / Önerilen Kaynaklar / Books / Materials / Recommended Reading	Faruk K. Timurtaş, Osmanlı Türkçesine Giriş-I, İstanbul 1983. Hayati Develi, Osmanlı Türkçesi Kılavuzu I-, İstanbul 2006. Ferit Devellioğlu, Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lugat, Aydın Kitabevi, Ankara 2003,	Muharrem Ergin-Osmanlıca Dersleri Boğaziçi Yayınları Faruk Kadri Timurtaş-Osmanlı Türkçesine Giriş-Alfa Basın Yayın Dağıtım Hayati Develi-Osmanlı Türkçesi Kılavuzu I-Kesit Yayınları
Öğretim Üyesi (Üyeleri) / Faculty Member (Members)		

ÖĞRENME ÇIKTILARI / LEARNING OUTCOMES

1	Osmanlıca veya Osmanlı Türkçesi terimlerinin TürkiyeTürkçesinin tarihi dönemi olduğunu kavratmak	Understand that the period of Ottoman Turkish or Ottoman history TürkiyeTürkçesinin terms
2	Osmanlı Türkçesi alfabesini öğretmek	Ottoman Turkish alphabet to teach
3	Osmanlı Türkçesi alfabesi ile yazılmış metinleri okuma becerisi kazandırmak	Give the ability to read texts written in Ottoman Turkish alphabet
4	Osmanlı Türkçesi alfabesi ile yazma becerisi kazandırmak	Ottoman Turkish alphabet and writing skills gain
5	Osmanlı Türkçesi içersindeki Türkçe kelimeliri ve özelliklerini göstermek	Properties within the Turkish Ottoman Turkish words and show

HAFTALIK DERS İÇERİĞİ / DETAILED COURSE OUTLINE

Hafta / Week					
1	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesi Terimi ile ifade edilen Türkiye Türkçesinin tarihî dönemi olduğunu anlatmak-Osmanlı Türkçesinde kullanılan Arap Alfabetini öğretmek.				
	Turkey Turkish, Ottoman Turkish or historical period of Ottoman Turkish that is expressed with the term, to tell the Arab-Ottoman Turkish alphabet used to teach				
2	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Arap harflerinin ses değerleri ve kelime başında-ortasında ve sonunda nasıl kullanıldığını göstermek.				
	Arabic letters and words at the beginning, middle of the sound values and show how it is used at the end of				
3	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Arap harfleri ile yazma çalışması-bitişen ve bitişmeyen harflerin kullanılışı-yazıda kullanılan diğer işaretler-metin okuma çalışmaları.				
	To work with Arabic alphabet writing; study use of adjoining and un-juncture words other marks used in text; reading activities				
4	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesindeki kelimelerin imlası, ünlülerin kelime başında ortasında ve sonunda kullanılışları-metin okuma çalışmaları.				
	Turkish words in the spelling of the name; celebrities, word, per; In Ottoman Turkish the middle and the end of their use-text reading studies				
5	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesindeki Türkçe kelimelerin imlası-ünsüzlerin yazılışı ve okunuşu-metin okuma çalışmaları.				
	Writing, spelling and pronunciation of Turkish words, consonants In Ottoman Turkish; text reading studies				

6	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesindeki Türkçe kelimelerin imlası-klişeleşmiş kelimelerin yazılışı-okuma ve yazma çalışmaları.				
	Turkish words in the spelling of the name, spelling words, stereotypical in Ottoman Turkish; reading and writing				
7	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesindeki Türkçe kelimelerin imlası-isimden isim türeten eklerin yazılışı-okuma ve yazma çalışmaları				
	Turkish words in the spelling of the name, the name derives in Ottoman Turkish name suffixes writing, reading and writing				
8	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Ara sınav.				
	Midterm exam				
9	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesindeki Türkçe kelimelerin imlası-fiilden isim türeten eklerin yazılışı-okuma ve yazma çalışmaları.				
	Turkish words in the spelling of the name, verb suffixes in Ottoman Turkish writing; reading and writing the name derives				
10	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesindeki Türkçe kelimelerin imlası-isimden fiil türeten eklerin yazılışı-okuma ve yazma çalışmaları.				
	Turkish words in the spelling of the name, the name derives in Ottoman Turkish act of writing; reading and writing attachments				
11	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesindeki Türkçe kelimelerin imlası-fiilden fiil türeten eklerin yazılışı-okuma ve yazma çalışmaları.				
	Turkish words in the spelling of the name derives in Ottoman Turkish verb, verb suffixes writing, reading and writing				

12	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesindeki Türkçe kelimelerin imlası-isim çekim ekleri ve kullanılışı-okuma ve yazma çalışmaları.				
	Attachments and the use of Turkish words in the spelling of the name, name shooting in Ottoman Turkish; reading and writing				
13	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesindeki Türkçe kelimelerin imlası-fiil çekim ekleri ve kullanılışı-okuma ve yazma çalışmaları.				
	Attachments and the use of Turkish words in the spelling of the name, verb shooting in Ottoman Turkish; reading and writing				
14	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesindeki yabancı unsurları tanıma-Arapça kelimeler ve özellikleri-okuma ve yazma çalışmaları.				
	Recognition of foreign elements and features within the Ottoman Turkish; reading and writing to study				
15	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Osmanlı Türkçesindeki yabancı unsurları tanıma-Farsça kelimeler ve özellikleri-okuma ve yazma çalışmaları.				
	Recognition of foreign elements and features within the Ottoman Turkish; Persian words; reading and writing to study				
16	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Dönem sonu sınavı.				
	Finals				

DEĞERLENDİRME / EVALUATION

Yarıyıl (Yıl) İçi Etkinlikleri / Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		40

Yarıyıl (Yıl) Sonu Etkinlikleri / End Of Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Final Sınavı / Final Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		60

Etkinliklerinin Başarı Notuna Katkı Yüzdesi(%) Toplamı / Total Percentage of Contribution (%) to Success Grade:	100
Değerlendirme Tipi / Evaluation Type:	

İŞ YÜKÜ / WORKLOADS

Etkinlikler / Workloads	Sayı / Number	Süresi (Saat) / Duration (Hours)	Toplam İş Yüğü (Saat) / Total Work Load (Hour)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	2.00	2.00
Final Sınavı / Final Examination	1	2.00	2.00
Bütünleme Sınavı / Makeup Examination	1	2.00	2.00
Bireysel Çalışma / Self Study	14	2.00	28.00
Derse Katılım / Attending Lectures	14	2.00	28.00
Final Sınavı için Bireysel Çalışma / Individual Study for Final Examination	5	10.00	50.00
Toplam / Total:	36	20.00	112.00
Dersin AKTS Kredisi = Toplam İş Yüğü (Saat) / 30.00 (Saat/AKTS) = 112.00/30.00 = 3.73 ~ / Course ECTS Credit = Total Workload (Hour) / 30.00 (Hour / ECTS) = 112.00 / 30.00 = 3.73 ~			

PROGRAM VE ÖĞRENME ÇIKTISI / PROGRAM LEARNING OUTCOMES

Öğrenme Çıktıları / Learning Outcomes	Program Çıktıları / Program Outcomes																				
	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.6	1.1.7	1.1.8	1.1.9	1.1.10	1.1.11	1.1.12	1.1.13	2.1.1	2.1.2	2.1.3	2.1.4	3.1.1	3.2.1	3.3.1	3.4.1
1.Osmanlıca veya Osmanlı Türkçesi terimlerinin TürkiyeTürkçesinin tarihi dönemi olduğunu kavratmak / Understand that the period of Ottoman Turkish or Ottoman history TürkiyeTürkçesinin terms																					
2.Osmanlı Türkçesi alfabesini öğretmek / Ottoman Turkish alphabet to teach																					
3.Osmanlı Türkçesi alfabesi ile yazılmış metinleri okuma becerisi kazandırmak / Give the ability to read texts written in Ottoman Turkish alphabet																					
4.Osmanlı Türkçesi alfabesi ile yazma becerisi kazandırmak / Ottoman Turkish alphabet and writing skills gain																					
5.Osmanlı Türkçesi içersindeki Türkçe kelimeliri ve özelliklerini göstermek / Properties within the Turkish Ottoman Turkish words and show																					

Katkı Düzeyi / Contribution Level : 1-Çok Düşük / Very low, 2-Düşük / Low, 3-Orta / Moderate, 4-Yüksek / High, 5-Çok Yüksek / Very high